



大会

Distr.: General
10 May 2002
Chinese
Original: English

第二十七届特别会议

圆桌会议摘要，主题：“为未来十年造福儿童而重申我们的诺言和未来的行动”

圆桌会议 2

2002 年 5 月 9 日，星期四（上午）

联合主席： 芬兰共和国总统塔里娅·哈洛宁女士阁下

墨西哥合众国总统比森特·福克斯先生阁下

“我为全世界所有受苦受难的儿童发出呼声……作为人类的一分子，你们为什么让这种事情发生？”

Marie-Claire Umuhoza，卢旺达

“今天为我们，也就是为你们的孩子，做一件好事吧，明天我们也将为你们做一件好事。”

Toukir Ahmed，孟加拉国

1. 这个圆桌会议的主要题目之一，是必须在一个辈分不同的人之间展开真正的对话，聆听儿童和年轻人的呼唤。今天，他们向人吐露心声。除了在会议上致开幕词的儿童代表 Marie-Claire Umuhoza 和 Toukir Ahmed 之外，其他年轻的代表们也告诉我们他们关心什么问题。
2. Marie-Claire 雄辩地叙述了暴力对她的家和国家所造成的破坏。她告诉我们，她的父母已遭杀害，她和她的三个姐妹也被迫出逃。“我现在没有爸爸和妈妈……没有人称我为“我的孩子”，称我为你的女儿吧，我需要爱。”
3. Toukir 说，世界充满暴力和残酷、充满冲突和战争，儿童需要特别的照顾，因此必须与剥削和虐待作斗争，特别对贩卖儿童和虐待儿童作斗争。

4. 其他年轻的代表们强调儿童和青年实际参与的重要性，并强调难民儿童、女孩和土著儿童的权利。一名代表说，结果文件中没有认真讨论参与问题。他们提请我们注意，最大的挑战是回家后我们要以什么行动来实现我们的诺言。
5. 平等是上午讨论的主题。每个儿童都必须有均等机会发育成长，一开始便享有安全接生服务、医疗服务和教育。对于脆弱群体的儿童，包括难民、族裔少数、移民、土著儿童和残疾儿童，需要给予特别的护理和照顾。女孩教育工作还做得不够。并强调重新确认权利的重要性。一名与会者称，教育、无须工作和享有生殖健康服务是权利而不是特权。
6. 许多与会者强调必须履行现有国际承诺，不要后退。一名参与者说，“本论坛不能接受儿童问题可以妥协的说法”。另一名参与者强调，在诸如特别会议等活动中，发达国家和发展中国家必须起领导作用，并派高级别人员参加。
7. 会议多次提到提供足够资源的问题。据说，只有 5 个国家达到指标，即将国内生产总值的 0.7% 拨供发展援助之用，富有国家要多给一点，但在使用方面必须更加讲求实效。捐助者与方案国之间必须建立真正的合作关系。除了双边援助方案之外，还须拟定一个造福儿童的全球计划。在国家内部，必须为儿童核拨更多的资源。许多发言人吁请减免债务，以造福儿童，并享有进入市场的公平机会。
8. 许多发言人强调非洲的特殊需要。非洲一直受贫穷、冲突和疾病之害。疟疾对非洲的影响超过任何其他大陆，非洲尤其遭受艾滋病毒/艾滋病的摧残。艾滋病方案执行主任 Peter Piot 说，目前在非洲南部，一名 15 岁的男孩感染艾滋病毒后死于艾滋病的机会为 60%。他又说，必须将艾滋病预防和护理工作纳入所有发展、人道主义和维持和平的行动中。他说，“艾滋病是我们所有工作的一部分，因为它是生命的一部分。”一些发言人说，面对这种疾病，青年享有生殖健康服务的权利不能被剥夺。
9. 玛丽-克莱尔发言之后，许多与会者谈到冲突和战争对儿童的伤害，强调必须建立预警系统，联合国在防止冲突方面可以发挥作用。除了紧急救济以外，受冲突影响的儿童需要长期援助以及经过专门培训的老师和护理人员提供心理社会学的照顾，即使是在媒体和公众失去兴趣之后。在这种情况下，必须询问儿童的看法和感觉。一个与会者说，由于不能出入受影响地区，冲突往往导致儿童获得保健的权利受到侵犯。另一个与会者在圆桌会议上说，人为的灾难同样损害着儿童的健康和福利。
10. 许多发言者都强调教育的重要性，特别是女童教育。教科文组织教育副总干事约翰·丹尼尔代表“普及教育”联合会成员发言，概述了国家计划和国际发展方面的进展，例如《蒙特雷协商一致意见》和世界银行增加对教育的供资。
11. 许多发言者谴责剥削儿童、贩卖儿童和童工从事危险工作现象。他们促请政府批准《儿童权利公约》关于贩卖儿童、儿童卖淫和从事色情活动的任择议定书，

以确保对这些罪行追究责任。儿童遭受性虐待是个世界性问题，警方必须加强合作。国际劳工组织总干事胡安·索马维亚说，现有 1.8 亿儿童正在从事最恶劣的童工劳动，许多人是因为父母收入不足。他说，当今世界经济没有创造出父母养家所必需的就业机会，所以儿童不得不工作。

12. 许多发言者概述了各自国家为保护儿童权利所采取的措施，包括指派儿童问题监察员，组建儿童议会和制定国家行动计划。各国还正在通过国家立法和改革少年司法制度，以遵守《儿童权利公约》的规定。鉴于校园暴力、吸毒成瘾和贩毒等出现的新问题，后一项工作特别有重要意义。由于儿童需要天伦之爱，许多国家正在逐渐脱离教养机构，而与社区和非政府组织合作，支持收养孤儿和其他失去家人儿童的寄养家庭。

13. 几位与会者强调区域和国际合作至关重要，他们组织网络和工作组，交流信息，以打击贩卖儿童和儿童从事色情活动。对于收集有关儿童的数据，以便对特别会议等国际会议进行监测和采取后续行动，这种合作也至关重要。与会者说，对特别会议采取后续行动不应产生更多的官僚，而应产生实际效果。交流联合国系统的最佳做法有助于加速进步。

14. 辩论中的两个共同议题是：必须筹集资源，经济发展与人类发展并驾齐驱。儿童问题特别会议是“美德周期”的组成部分，这个周期还包括最近在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议和今年晚些时候即将在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议。这个周期压倒一切的优先事项是儿童和青年。这个世界必须对青年面临的种种挑战作出反应，不仅作出承诺，而且采取行动。